

ཕྱི་ལོ་ 2021 ལྷོ་ 7 ཚེས་ 22 |

འབྲེལ་གཏུག་བྱ་ཡུལ། Kelly Tyrrell, kelly.tyrrell@wisc.edu

མི་སི་ཀོན་སིན་གཏུག་ལག་སློབ་ཆེན་(མལ་ཏི་སིན་)ཀྱི་སློབ་གྲུབ་ལོ་ན་ 64 ནང་དེ་ལས་ཀླན་པའི་མི་རྒྱལ་སྡེ་ལོ་སློབ་འཁོག་སློབ་ཁབ་རྒྱག་མགོ་  
འཛུགས་རྒྱ་ཡིན་པ།

མལ་ཏི་སིན་ – གཟུང་འཁོར་འདྲིས། མི་སི་ཀོན་སིན་འཕྲོད་བསྟེན་ལས་ཁུངས་ (Wisconsin Department of Health Services)  
ཀྱིས་ཕྱི་ལྷོ་ 7 ཚེས་ 24 ནས་མགོ་བཙུགས་ཏེ་ལོ་ན་ 64 ནང་དེ་ལས་ཀླན་པའི་མི་རྒྱལ་སྡེ་ལོ་སློབ་འཁོག་འཕྲོད་བསྟེན་ལས་ཁུངས་ 78 COVID-19 ཡི་  
སློབ་འཁོག་སློབ་ཁབ་རྒྱག་རྒྱུ་ཆ་རྒྱུ་ཚད་ཡོད་པ་གསལ་བསྟར་བསྐྱབས་ཡོད། གཏུག་ལག་སློབ་ཆེན་འཕྲོད་བསྟེན་སྤྱི་ལུ་ཁང་ (University  
Health Services) གིས་ལོ་ཚད་འདྲིའི་གསལ་བྱི་སློབ་གྲུབ་ལོ་སློབ་འཁོག་ 7000 ཚམས་ལ་སློབ་འཁོག་སློབ་ཁབ་རྒྱག་རྒྱུ་དུས་ཚོད་བཟོ་དགོས་སྐོར་  
བརྗོད་བཏང་ཚེ།

ལོ་ཚད་འདྲིའི་གསལ་བྱི་སློབ་ཆེན་གྱི་སྤྱི་ལུ་ཁང་འཕྲོད་བསྟེན་ལས་ཁུངས་ (health care provider) ནས་སློབ་འཁོག་སློབ་  
ཁབ་རྒྱག་རྒྱུ་ཐབས་འཚོལ་གནང་ཚེ། མི་སི་ཀོན་སིན་གཏུག་ལག་སློབ་ཆེན་སྤྱི་ལུ་ཁང་ (UW Health) གིས་མི་རྒྱལ་སྡེ་ལོ་སློབ་  
[uwhealth.org/vaccine](http://uwhealth.org/vaccine) བརྒྱུད་ནས་སློབ་འཁོག་སློབ་ཁབ་རྒྱག་རྒྱུ་ལུ་ལས་འཁུར་མི་རྒྱལ་སྡེ་ལོ་སློབ་འཁོག་སློབ་ཁབ་རྒྱག་རྒྱུ་འབྲོག་སྤྱི་ལུ་ཁང་ཡོད། གཏུག་ལག་  
སློབ་ཆེན་འཕྲོད་བསྟེན་སྤྱི་ལུ་ཁང་ UHS གིས་ལས་ཁུངས་ཀྱི་དང་སློབ་ལྷན་ལ་མ་གཏོགས་སློབ་འཁོག་སློབ་ཁབ་མཐོ་སྤྱོད་བྱེད་མི་སྲུབ།

གཏུག་ལག་སློབ་ཆེན་འཕྲོད་བསྟེན་སྤྱི་ལུ་ཁང་ UHS གིས་ཕྱི་ལོ་ 2020 ལྷོ་ 72 ཚེས་ 30 ནང་ཕྱི་ལོ་ 2021 ལྷོ་ 7 ཚེས་ 4 ཉིན་སློབ་འཁོག་  
སློབ་ཁབ་རྒྱག་མཁན་ [vaccinator](#) ལ་ཚོགས་མཚན་སྤྱད་དེ་སློབ་གྲུབ་ལོ་སློབ་ཆེན་མཁན་མི་རྒྱལ་སྡེ་ལོ་སློབ་འཁོག་སློབ་ཁབ་རྒྱག་ལུ་ལས་འཁུར་  
དང་པོ་ Phase 1a འོངས་སུ་སློབ་ཁབ་རྒྱག་རྒྱུ་འབྲོག་འཛུགས་བྱེད་ཚེ། བ་བཟོས་ཡོད། དེའི་འོངས་སུ་ཏོག་དབྱིབས་གཉན་རིམས་ 78 ཡི་ནད་  
པའམ་ཡང་ན་ནད་འབྱུང་ལུ་ཉམས་ཞིབ་བྱེད་མི་འཕེལ་ཏོག་དབྱིབས་གཉན་རིམས་ 78 ཡི་མ་དཔེར་བརྟུན་དཔྱད་བྱེད་མཁན་ལས་བྱེད་སོགས་ནད་འབྱུང་མ་  
ནད་འབྱུང་མ་དཔེ་ལ་ཐད་ཀར་འབྲེལ་བྱེད་མཁན་རྒྱལ་སྡེ་ལོ་སློབ་འཁོག་ཡོད།

མི་སི་ཀོན་སིན་འཕྲོད་བསྟེན་ལས་ཁུངས་ [DHS](#) ཀྱི་ལས་སྟོན་ལྟར། སློབ་གྲུབ་མི་སི་ཀོན་སིན་གཏུག་ལག་སློབ་ཆེན་ཉེན་རྟོག་ལས་ཁུངས་ (UW  
Police Department) ཀྱི་ཚོགས་མི་ཚོར་སློབ་འཁོག་སློབ་ཁབ་རྒྱག་ལུ་ལས་འཁུར་པ་དང་པོ་ Phase 1a འོངས་སུ་སློབ་ཁབ་རྒྱག་མགོ་བཙུགས་  
ཡོད། མི་སི་ཀོན་སིན་གཏུག་ལག་སློབ་ཆེན་སྤྱི་ལུ་ཁང་ UW Health གིས་མི་སི་ཀོན་སིན་གཏུག་ལག་སློབ་ཆེན་སྤྱི་ལུ་ཁང་ UW Health  
system ཏུ་ལས་ཀ་བྱེད་བཞེན་པའི་མི་སི་ཀོན་སིན་གཏུག་ལག་སློབ་ཆེན་(མལ་ཏི་སིན་)ཀྱི་ལས་བྱེད་ཚོ་ལའང་སློབ་འཁོག་སློབ་ཁབ་རྒྱག་གི་ཡོད།

མི་སི་ཀོན་སིན་གཏུག་ལག་སློབ་ཆེན་(མལ་ཏི་སིན་)ཀྱི་སློབ་འཁོག་སློབ་ཁབ་རྒྱག་རྒྱུ་ལུ་ལས་འཁུར་བཅུན་དེ་སློབ་འཁོག་སློབ་ཁབ་ཡོད་མེད་དང་  
མངའ་སྡེ་དང་དབུས་གཞུང་གི་བཀོད་ཁྲབ་ལས་སྟོན་བཅས་ལ་བཏུས་ཏེ་དུས་ཚོས་བཞོམ་རིམ་ལྟར་མི་སུ་ལ་སློབ་ཁབ་རྒྱག་རྒྱུ་འབྲོག་ཚེ་ཚད་མིན་ཐག་  
གཅོད་བྱེད་ཀྱི་ཡོད།

ཕྱི་ལྷོ་དང་པོའི་དུས་འཁོར་ནས་བཟུང་སྟེ་སློབ་གྲུབ་མོ་ཏེར་ཏ་ Moderna དང་པོའི་རྗེས་ Pfizer-BioNTech སློབ་འཁོག་སློབ་ཁབ་  
འབྲོར་ཡོད་ལ། སློབ་ཁབ་དེ་གཉིས་ཁབ་ཐུན་གཉིས་རེ་རྒྱག་དགོས་ཀྱི་ཡོད། མོ་ཏེར་ཏ་ Moderna སློབ་འཁོག་སློབ་ཁབ་དེ་ཁབ་ཐུན་དང་པོ་བརྒྱབ་  
སྟེ་ཉིན་ 28 རེས་སུ་ཁབ་ཐུན་གཉིས་པ་རྒྱག་དགོས་པ་དང་། བོ་ཏེར་ Pfizer སློབ་འཁོག་སློབ་ཁབ་ཀྱི་ཁབ་ཐུན་གཉིས་ཀྱི་བར་དུ་ཉིན་ 21 འཛོག་  
དགོས་ཀྱི་ཡོད། སློབ་འཁོག་སློབ་ཁབ་ཀྱི་སྤྱི་ལུ་ཁང་ལ་ཆ་ཚད་འདོན་བྱེད་ཚེ་སློབ་འཁོག་སློབ་ཁབ་གཉིས་ཀའི་ཁབ་ཐུན་གཉིས་ཀ་རྒྱག་དགོས་པ་

དང་། དེ་གཉིས་ཀ་ནང་ལུ་བརྗེ་རེས་བྱས་ཏེ་རྒྱག་ཚོག་གི་མེད།

གཟུང་འཁོར་འདྲིར། མངའ་སྡེ་སྤྱོད་རྒྱན་དམ་སྲུང་བཅོས་ལམ་སྤྱོད་ཚོགས་ཚུང་ State Disaster Medical Advisory Committee གིས་མི་སློན་སིན་འཕྲོད་བསྟེན་ལས་ཁུངས་ DHS ལ་སྤྱོད་འགོག་སྲུང་ཁབ་རྒྱག་ཡུལ་རིམ་པ་དང་པོ་ Phase 1a འོངས་སུ་འོས་ཚུན་ཚང་བའི་རྒྱག་ལུས་མི་གངས་གཏན་འབེབས་བྱེད་དགོས་སྐོར་གྲོས་འཆར་བཏོན་ཡོད། གནས་ཚུལ་མང་བ་མི་སློན་སིན་འཕྲོད་བསྟེན་ལས་ཁུངས་ DHS གི་ཏོག་དབྱིབས་གཉན་རིམས་ ༡༩ ན་ཚོགས་ <https://www.dhs.wisconsin.gov/covid-19/vaccine-about.htm> ནས་ཤེས་ཐུབ།

མི་སློན་སིན་འཕྲོད་བསྟེན་ལས་ཁུངས་ DHS གིས་མཐའ་མའི་བཀོད་ཁྲབ་ལམ་སྤྱོད་གསལ་བསྒྲགས་བྱས་ཤིང་མི་སློན་སིན་གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་ (མལ་ཏི་སིན་) གྱིས་འོས་ཚུན་ཚང་བའི་མི་རྣམས་ལ་མ་གོ་མ་ཐོས་མེད་པར་བརྟེན་གཏོང་རེས། ཡིན་ནའང་སྤྱོད་འགོག་སྲུང་ཁབ་འབྲོར་ཡོད་མེད་ལ་བཏུས་ཏེ་བཀའ་འཁྲོལ་ཐོབ་ཡོད་མཁན་མི་ཐམས་ཅད་ལ་སྤྱོད་འགོག་སྲུང་ཁབ་རྒྱག་རྒྱུ་གཟུང་འཁོར་ལ་ཤས་འགོར་སྲིད།

སྤྱོད་འགོག་སྲུང་ཁབ་ལ་བྱུར་ཐོག་ཆེན་པོ་མེད་པ་དང་སྤྱོད་འགོག་སྲུང་ཁབ་གཉིས་ཀར་བདེ་འཇགས་ཆེ་ཞིང་ཕན་ལུས་ཆེན་པོ་ཡོད་པའི་གྲུབ་འབྲས་ཐོན་ཡོད། མི་རེ་བྱུང་ལ་ཏོག་དབྱིབས་གཉན་རིམས་ ༡༩ ཡི་སྤྱོད་འགོག་སྲུང་ཁབ་བརྒྱབ་ཤིང་མཐོ་གཟེར་དང་། ཚོ་བ་འཕར་བ། གང་ཤུམ་གྱི་བྱུར་ཐོག་མའོན་ཏེ་རྒྱགས་ཐོན་འདུག བྱུར་ཐོག་དང་དེའི་གསོ་བཅོས་བྱེད་ཐབས་སྐོར་གྱི་གནས་ཚུལ་རྣམས་ནད་རིགས་འགོག་སྲུང་ལྟེ་གནས་ (Centers for Disease Control and Prevention) གི་སྤྱོད་ཚོགས་ <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/expect/after.html> ལ་གཟིགས་རྒྱ།

གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་འཕྲོད་བསྟེན་སྤྱི་ཞུ་ཁང་ UHS གིས་འོས་ཚུན་ཚང་ཞིང་སྲུང་ཁབ་གཞན་གྱིས་སྤྱོད་འགོག་སྲུང་ཁབ་བརྒྱབ་མེད་པའི་མི་རྣམས་ལ་སྲུང་ཁབ་རྒྱག་རྒྱུ་དུས་ཚོད་བཟོ་རྒྱ་དང་གང་མཚུགས་སྤྱོད་འགོག་ཁབ་བྱུང་དང་པོ་རྒྱག་རྒྱུ་འབོད་སྐུལ་ཞུ་གི་ཡོད། ཁབ་རྒྱག་དུས་ཚོད་བཟོ་རྒྱ་དེ་གཙོ་བོ་སྤྱོད་འགོག་སྲུང་ཁབ་ཡོད་མེད་ལ་རག་ལས་གྱི་ཡོད། སྤྱི་དམངས་འཕྲོད་བསྟེན་ཆེད་མཁས་ཚོས་མི་གངས་ཤིས་ཅན་ཞིག་ལ་རིས་པར་དུ་སྒྲུབས་ཏུ་ནད་འགོག་ལུས་ཕྱགས་ (herd immunity) ཐོབ་པ་བྱེད་དགོས་པ་དང་། དེ་ཡིས་འགོ་ཉེན་ཆེས་ཆེ་བའི་མི་རྣམས་ལ་ནད་འབྲུ་འགོ་ཁྲབ་འགོ་རྒྱ་འགོག་སྤོམ་བྱེད་གྱི་ཡོད། སྤྱོད་འགོག་སྲུང་ཁབ་ཀྱིས་ཁྱེད་ལ་ཁྱེད་རང་དང་། ཁྱེད་ཀྱི་གྲོགས་པོ་དང་བཟའ་མི། སློབ་གྲའི་མི་དམངས་ལ་ཏོག་དབྱིབས་གཉན་རིམས་ ༡༩ ནས་སྲུང་སྐྱོབ་བྱ་རྒྱུ་རོགས་རམ་བྱེད་ཐུབ།

གཟུང་འཁོར་འདྲིར། མངའ་སྡེ་སྤྱོད་རྒྱན་ཆེན་ཏོ་ཉེ་ཨོ་མེར་ Governor Tony Evers དང་མི་སློན་སིན་རྒྱལ་ཁབ་སྲུང་དམག་ Wisconsin National Guard གིས་མི་སློན་སིན་མངའ་སྡེ་ཡོངས་སུ་འོས་ཚུན་ཚང་བའི་མི་ཀུན་ལ་སྤྱོད་འགོག་སྲུང་ཁབ་རྒྱག་སྐབ་ཆེད་གནས་སྤྱོད་འགོག་སྲུང་ཁབ་ལས་རིམ་ Mobile Vaccination Program ཟེར་བ་ལག་བསྟར་བྱ་རྒྱུ་འགས་ལ་བསྒྲགས་གནང་ཡོད། མི་སློན་སིན་གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་སྤྱི་ཞུ་ཁང་ UW System གི་དང་སྐད་སྒྲུབ་ཞུ་མཁན་སློབ་ཐུག་དང་མི་སློན་སིན་གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་ (མལ་ཏི་སིན་) གྱི་སྲུང་ཞབས་དང་སྲུང་སྐྱོབ་སྤྲུལ་རྣམས་ལས་རིམ་འདྲིར་མཉམ་ཞུགས་གནང་གི་ཡོད།

###

-- Kelly April Tyrrell, [kelly.tyrrell@wisc.edu](mailto:kelly.tyrrell@wisc.edu), 608-262-9772

སྤྱོད་འགོག་སྲུང་ཁབ་དང་པོ་སྐོར་གྱི་སྒྲ་བརྒྱན་འབྲེལ་ཐག་ <https://www.youtube.com/watch?v=9eo8DPF5FzY&feature=youtu.be>